

Anexo I

1. También apuesto como un degenerado, bebo como una esponja, follo con putas unas 5 o 6 veces por semana. *I also gamble like a degenerate, drink like a fish, fuck hookers maybe five times a week.*
2. Incluso hasta puedes salvar al puto búho moteado. *You can save the fucking spotted owl with money.*
3. Eres la última mierda, ¿entendido? *You are lower than fucking pond scum.*
4. Y hasta que te saques la licencia de corredor no harás otra puta cosa. *And until you pass your Series 7, that is all you're gonna fucking be doing*
5. Sonríe y conecta. Y no levantes la puta cabeza hasta la una. *Smile and dial. And don't pick your fucking head up till one.*
6. Eh, pasa de él. *Hey, fuck him.*
7. De puta madre. Comemos hoy. *I fuckin' love that! Lunch.*
8. ¡A follar! *Let's fuck!*
9. "Que le den a esto". *"Fuck this"*
10. Sí, hijo de puta. *Yeah, fuckface*
11. Claro que sí hijo de puta. *You motherfucker*
12. Eres un puto cabrón, Hanna. *You are such a fucking douchebag, Hanna.*
13. Qué más nos da cómo cojones funciona la tecnología, lo único que nos importa es hacernos ricos. *We don't give two shits about how technology works because all we care about is getting fucking rich.*
14. Cierra a esa cabrona. *Shut that motherfucker.*
15. Y luego dos más cada cinco minutos hasta que uno de los dos caiga redondo. *Then two more after that every five minutes until one of us passes the fuck out.*
16. ¿Y cómo coño si no iba a hacer este trabajo? *How the fuck else would you do this job?*
17. Que se jodan los clientes. *Fuck the clients.*
18. Nadie sabe nunca si un valor va a subir, bajar, ir de lado, girar en putos círculos. *Nobody knows if a stock is gonna go up, down, sideways, or in fucking circles.*
19. Es jodidamente irreal. *It's not fucking real.*
20. Si tienes un cliente que compró acciones a ocho y ahora se venden a dieciséis, el cabrón se pone contento. *So if you got a client who bought stock at eight and it now sits at 16, he's all fucking happy.*
21. Quiere venderlas, liquidarlas, coger su puta pasta y volver a casa. *He wants to cash in, liquidate, take his fucking money and run home.*
22. Y lo hará una y otra vez porque son unos putos adictos. *And he will, every single time. 'Cause they're fucking addicted.*

23. Pero tú y yo, los brokers, nos embolsamos dinero contante y sonante con las comisiones, hijoputa. *But you and me, the brokers, we're taking home cold hard cash via commission, motherfucker.*
24. Lo hago porque lo necesito. *I do it 'cause I fucking need to.*
25. Putos dígitos. *Fucking digits.*
26. Si no lo haces, perderás el equilibrio, partirás el puto diferencial y volcarás. *If you don't, you will fall out of balance, split your differential and tip the fuck over.*
27. Y cuando lo tengas realmente controlado te estarás acariciando y pensando en la puta pasta. *When you get really good at it, you'll fucking be stroking it.*
28. Ohhhhh... *Oh, fuckers*
29. No sé, algún puto país de Europa que la ha cagado. *Some fucking country in Europe took a shit.*
30. Que hagan lo que les salga de la polla. *Let them do what they want to fucking do.*
31. Un puto tsunami. *A fucking tsunami.*
32. ¡Me cago en la puta! *Holy fucking shit!*
33. Puto rácano. *You cheap fuck!*
34. ¿Cómo coño has hecho eso? *How'd you fucking do that?*
35. No sé, tienes ese cochazo. *You got your fucking nice car.*
36. No me jodas, venga ya tío. *Get the fuck... Get the fuck out of here.*
37. No sé, acababa de conocer a ese cabrón. *I mean, I just met this fucking guy.*
38. No se lo digas a Susan. *Don't fucking tell Susan.*
39. ¿Que tendré que vérmelas con tu mujer? *I gotta fucking deal with your wife?*
40. He oído algunas tonterías, no sé, no sé, no sabía si decírtelo, es que son chorradas. *I heard some stupid shit. I don't know. Fuck, I didn't even want to bring it up. It's just...*
41. Crecimos juntos, y estaba muy buena, cuando creció estaba buenísima. *Look, we grew up together. And she grew up hot, you know. She fucking grew up hot.*
42. Y todos mis amigos querían follársela. *And all my friends were trying to fuck her, you know*
43. Yo no iba a dejar que un capullo, no sé, que uno de esos capullos se follara a mi prima. *And I'm not gonna let someone... You know, one of these assholes fuck my cousin.*
44. No iba a dejar que otro se follara a mi prima. *I'm not gonna let someone else fuck my cousin.*
45. No sé, si alguien se iba a follar a mi prima tenía que ser yo. *You know, if anyone's gonna fuck my cousin, it's gonna be me*
46. Sí, hay un 60 %, sí, entre un 60 y un 65 % de posibilidades de que el crío salga retrasado. *Yeah, there's like a 60%, you know, 60 to 65% chance the kid's gonna be fucking retarded or whatever.*
47. Siempre se corren riesgos teniendo hijos aunque no seamos putos primos. *Look, man, a lot of having a kid, or whatever, takes risk, whether you're fucking cousins or not.*
48. Te estás quedando conmigo, ¡qué cabrón! *You're completely fucking with me.*

49. No, qué coño voy a ser feliz. *No, I'm not fucking happy.*
50. Ningún casado es feliz. *No one who's married is fucking happy.*
51. Oye, te estoy, no sé, joder, súper agradecido por el trabajo. *Listen, I'm really, you know... I'm really appreciative for this fucking job.*
52. Qué bien, qué mono. *Oh, fuck. You're sweet.*
53. Vamos, joder. *Let's fucking go.*
54. No pienso hacerlo, joder. *I'm not fucking doing this.*
55. ¿Has perdido la cabeza? *You're out of your fucking mind.*
56. Joder, ¿no ves que no hay nadie, tío? *No one's fucking here, bro.*
57. Fuma, coño. *Get the fuck...*
58. Fuma crack conmigo, tío. *Fucking smoke crack with me, bro.*
59. No pienso hacerlo. *I'm not fucking doing it.*
60. Fuma un poco de crack conmigo, tío. *Smoke some fucking crack with me, bro.*
61. Estás pirado. *Fucking nut job.*
62. Vamos a correr un poco. *Let's go fucking run.*
63. ¡Corramos como si fuéramos leones y tigres y osos!. *Let's run like we're fucking lions and tigers and bears!*
64. ¡A correr, a correr, joder! *Let's run! Let's fucking run!*
65. ¡Joder, joder, vamos! *Let's fucking run! Go!*
66. Lárgate de una puta vez. *Get the fuck out of here.*
67. ¿De qué coño estás hablando? *What the fuck are you talking about?*
68. La puta, sí, lo has dicho. *Holy fuck, you did just say that.*
69. ¿De qué coño estáis hablando? *What the fuck are you talking about?*
70. Estoy bastante seguro. *I'm pretty fucking sure.*
71. Yo quiero ganar mucha pasta, ¿vale? *I want to make some fucking money, okay.*
72. [...] y ponerlas tan cachondas que follaran entre ellas. [...] *and get them so horny they'd be fucking each other.*
73. Véndeme este puto boli. *Sell me this fucking pen right here.*
74. ¿Quieres que te venda el puto boli? *You want me to sell this fucking pen?*
75. Vende lo que sea. *Can fucking sell anything.*
76. ¿Pero qué coño dices? *What the fuck are you talking about, Otter?*
77. No pueden tener un tío así que tienen que follar con tías. *They can't keep a dude so they're gonna start fucking chicks.*
78. ¡Cuatro putas veces Kimmie! *Four fucking times, Kimmie!*
79. Tengo cinco mil putos... *I got five fucking grand*
80. Os estoy hablando de ballenas. De putas Moby Dicks. *We're talking about whales here. Moby fucking Dicks.*

81. Os enseñaré a cada uno de vosotros a ser el puto Capitán Ahab. *I'm gonna teach each and every one of you to be Captain fucking Ahab.*
82. El del pu...el del libro, coño, el del libro gilipollas. *From the fucking... The book, motherfucker. From the book.*
83. Enciende tu puto cerebro. *Turn your fucking brain on.*
84. Fuck you. *Joder, macho*
85. [...]Cincelaron el nombre de Stratton en la puta roca de Plymouth. [...] *and chiseled the name Stratton Oakmont right into Plymouth fucking Rock!*
86. Tienen que pensárselo, hablarlo con sus putas mujeres o con el Ratoncito Pérez. *They gotta talk to their fucking wives, or the fucking Tooth Fairy.*
87. Pero no importa una mierda lo que digan. *Point is, it doesn't matter what the fuck they say.*
88. Miraos, sois una puta pandilla de canallas. *I mean, look at you. You're a bunch of fucking sleazy salesmen, right?*
89. ¡Jódete hijo de puta! *Fuck that motherfucker!*
90. Qué puto idiota. *What a fucking idiot.*
91. Es como encontrar la puta luz del sol antes de que hubiera sol. *It's like getting in on fucking sunlight before there was fucking sunlight.*
92. ¿Alguien ha visto a la puta Rhonda? *Has anybody fucking seen Rhonda?*
93. [...] 10.000 dólares por raparse la cabeza.[...] *\$10,000 to shave her fucking head!*
94. ¡Ya usa una talla C pero ahora quiere una puta doble D! *She's already got C cups, but now she wants fucking double D's!*
95. ¿Es esta una compañía de puta madre o no? *Is this a great fucking company or what?*
96. ¡Que comience el desmadre, hijo de puta! *Blow the roof off this motherfucker!*
97. Un puto hachazo. *A total fucking hatchet job.*
98. ¿Y eso qué coño me importa? *Big fucking deal.*
99. ¡Relajaos de una puta vez! *Calm the fuck down!*
100. ¿Os habéis vuelto todos locos o qué? *Are you fucking serious right now?*
101. La cosa se puso tan mal que tuve que declarar prohibido el sexo en las oficinas. *It got so bad, I had to declare the office a fuck-free zone.*
102. ¿Quién cojones tiene la puta caradura de llamar a esta casa un martes por la noche? *Who the fuck has the goddamn gall to call this house on a Tuesday night?*
103. Me paso la puta semana esperando El Ecuualizador y tienen la puta... *I wait all week for the fucking Equalizer and they have to fucking...*
104. ¡Será subnormal el cabrón! *The fucking halfwit!*
105. Pienso lanzar a ese chiquitín con todas mis fuerzas. *I'm gonna throw the shit out of this little fucking thing*
106. Porque estaremos muy desmadrados. *'Cause we're gonna get fucking nuts.*

107. Es su hermano, Robbie. *That's his fucking brother, Rob.*
108. Lo juro por Dios. *Swear to fucking God.*
109. Quiero a alguien con una puta pistola tranquilizante lista para abatir al cabrón. *I want somebody with a fucking tranquilizer gun ready to knock this fucker out.*
110. Mierda, vale chicos, fingid que estamos trabajando. *Fuck. Guys, act like we're working.*
111. ¿Hay algún formulario de gestión? *You got any fucking stock forms?*
112. ¿400 putos 30 000 putos dólares en un puto mes? *Four hundred and fucking 30,000 fucking dollars in one fucking month!*
113. ¡26 000 putos dólares por una puta cena! *Look at this. \$26,000 for one fucking dinner!*
114. Y tú pediste los postres. *And you ordered all the fucking sides.*
115. Cierra el puto pico. *Shut the fuck up.*
116. ¿Qué coño es EJ Entretenimiento? *What the fuck is EJ Entertainment?*
117. Es una puta empresa de prostitutas, eso es lo que es. *It's a fucking prostitution ring, Jordy!*
118. ¡Explícale esta puta mierda! *Fucking explain this shit to him!*
119. ¡Son vuestros putos cargos, están aquí! *These are all of your fucking charges right here!*
120. Te va a arrancar la cabeza. *He's gonna fucking kill you.*
121. ¡Se acabó, ya está, sal de esta puta sala! *That's it. Get the fuck out of here!*
122. No es que no folláramos con ellas. *Not that we didn't fuck them, too.*
123. Dios, joder, las cosas que hacen ahora, papá. *Oh, my God! They're fucking... The things they're doing now, Pops.*
124. ¿Pero quién coño quería vivir en él? *But who the fuck wanted to live there?*
125. ¡Quiero que disfrutéis hasta que se os caiga la polla! *Go party your fucking cocks off!*
126. Porque estamos a punto de convertirnos en putas leyendas de Wall Street. *We are about to become fucking legends on Wall Street!*
127. Aquí mismo tenemos planes que llevarán a esta compañía hasta la puta estratosfera. *We got plans up here that's gonna take this company into the fucking stratosphere!*
128. Que le den a Merrill Lynch, que se jodan. *Fuck Merrill Lynch. Fuck them.*
129. ¿Por qué deberían quedarse ellos con todo el puto pastel? Emitiremos los títulos nosotros. *Why should they be taking all our fucking money all the fucking time?*
130. Nos gustaba ponernos hasta el culo durante nuestras reuniones de empresa para estimular la fluidez de nuestras ideas. *We liked to get as fucked up as possible during our business powwows in order to stimulate our free-flowing ideas.*
131. Nos hacemos con las putas... *We own the fucking companies...*
132. Mira qué pedazo de tía. *You gotta come check this fucking chick out.*
133. Me la follaría aunque fuese mi hermana. *I would fuck that girl if she was my sister.*
134. Dejaría que me contagiara el puto SIDA. *I would let that girl give me fucking AIDS.*

136. Donnie, ¿qué cojones estás haciendo? *Donnie, what the fuck are you doing?*
137. Venga, vamos. *Get the fuck out!*
138. Jordan, tienes que follártela o algo. *Jordan, you gotta fuck her, bro.*
139. Déjale acabar, Hildy. *Let him fucking finish, Hildy*
140. Es de mala educación. *That's fucking rude.*
141. No seas tan grosera, ¿quieres? *Have some fucking manners.*
142. Joder, claro que quería subir a tomar un té. *Tea. Fuck, yeah, I wanted to come up for tea.*
143. ¿Cómo puedo follarme a esta chica? *How do I fuck this girl?*
144. Como ya os habréis imaginado, me la follé como una bestia. *As you can probably guess, I fucked her goddamn brains out...*
145. ¡Joder, Rocky, vete, perro feo! *Fuck off, Rocky! Bad dog.*
146. ¡Sal del puto coche! *Get out of the fucking car!*
147. ¡Hijo de puta, ah! *Son of a bitch! Oh, fuck!*
148. ¡Hijo de la grandísima puta! *Son of a fucking bitch!*
149. ¿Pero qué coño te pasa? *What the fuck is wrong with you?*
150. Creía que estabas en la puta playa. *I thought you were at the fucking beach!*
151. ¿Y estabas con esa puta? *That's where you've fucking been?*
152. ¿Con esa puta zorra de la fiesta? *With that fucking whore from the party?*
153. ¿Quién coño eres, Jordan? *Who the fuck are you, Jordan?*
154. Es como si hubieras cambiado por completo. *You're like a completely different fucking person!*
155. ¿Pero qué coño...? *What the fuck!*
156. ¡Esto es una puta mierda! *That is fucked up!*
157. Joder, en serio, ¿aquí mismo? *Are you fucking serious? Right there?*
158. ¿Dónde está mi puta pasta? *Where is my fucking money?*
159. Miente, Jordan, es un puto embustero. *He's lying through his fucking teeth.*
160. Somos unos degenerados, míranos. *We're fucking degenerates ourselves. Look at us, right?*
161. ¿Quién coño es Rudy? *Who the fuck is Rudy?*
162. Yo no, yo no conozco a ningún puto... *I don't fucking know any...*
163. Iba pedo, me gusta bailar. *I got fucked up. I like to dance.*
164. Conozco a mucha gente. *I meet a lot of fucking people.*
165. Me han robado 50 000 dólares del puto cajón de los calcetines. *\$50,000 was stolen from my fucking sock drawer!*
166. ¿Dónde están? *Where the fuck is it?*
167. Rudy, no conozco a ningún puto Rudy, qué coño. *Rudy. What the fuck?*

168. ¿Ha sido tu amiguito marica Rudy el que me lo ha cogido? *Did your fucking little faggot friend Rudy take my shit?*
169. Mi primo es un puto maricón. *My cousin's a fucking faggot.*
170. Los gays me caen de puta madre. *I fucking like gay people. I don't like you.*
171. Deberías haber contratado a un puto mexicano como he hecho yo en mi casa. *He should've hired a fucking Mexican like I have in my fucking house.*
172. ¡Joder, la puta...! *Shit! What the fuck...*
173. ¡Habla, cabrón, habla! *Talk, you fuck, talk!*
174. ¿Qué coño están haciendo esos idiotas? *What the fuck are these imbeciles doing?*
175. Por supuesto que no. *Absolutely fucking not.*
176. ¿Un puto yate?! *A fucking yacht?*
177. ¿Eres un puto loro? *What are you, a fucking owl?*
178. ¿Quién es, un putón al que te follaste anoche? *Who is she? Some little hooker you were fucking last night?*
179. ¿De qué coño estás hablando? *What the fuck are you talking about?*
180. ¿Has perdido la puta cabeza? *Are you out of your fucking mind?*
181. Además, ¿qué coño significa Venice? *What the fuck does that even mean?*
182. Es lo más estúpido que me han soltado en mi puta vida. *That's the stupidest shit I've ever heard in my fucking life!*
183. Me suda el coño tu palabra. *I don't give a fuck about your safe word!*
184. ¡Cierra la puta boca! *Shut the fuck up!*
185. Eres una putita muy guarra. *You're a fucking dirty little birdy!*
186. No me vengas ahora con «Duquesa» *Don't you fucking "Duchess" me.*
187. ¡Oh, qué gilipollez! *Oh, fucking bullshit!*
188. ¡Y que lo has destrozado todo! *and now you fucking wrecked it!*
189. No, tú no te preocupaste del tema ni trataste con la puta gente del campo de golf. *No, you didn't research the whole thing and deal with the fucking golf course people!*
190. ¡Qué espanto! *What a fucking burden.*
191. ¿Has tenido que trabajar además de usar mi puta tarjeta de crédito todo el día, eh? *And actually do some work besides swiping my fucking credit card all day, huh?*
192. ¡Que te den por el culo! *Fuck you!*
193. No, ni se te ocurra tirarme la puta agua. *Don't fucking dare throw that fucking water at me.*
194. Ni se te ocurra. *Don't you fucking dare.*
195. Pareces un puto imbécil. *You look like a fucking imbecile.*
196. ¡Que te den! *Fuck you!*

197. De todos los putos días, escoge el de hoy para hincharme los huevos. *Of all the fucking days, she chooses today to give me blue balls!*
198. ¿Qué coño hace ese? *What the fuck is that kid doing?*
199. ¿Qué coño hace ese tío? *What the fuck is he doing?*
200. ¿El día de una puta nueva emisión? *On cocksucking, motherfucking new issue day?*
201. Esto es lo que pasa cuando juegas con tus mascotas en un día como hoy. *This is what happens when you fuck with your pets on new issue day!*
202. Coge tu pajarita, recoge tus cosas y sal echando hostias de mi oficina. *Take your little bow tie, get your shit, and get the fuck out of my office!*
203. ¡Vete a la puta calle! *Get the fuck out!*
204. Pero íbamos a estar podridos de dinero y nuestras tropas atacaban unidas. *But we'd get filthy fucking rich if our troops got behind it.*
205. Quiero dedicar un momento a explicaros por qué Steve está...por qué parece un puto zumbado. *I wanna take a moment and tell you why Steve here is so absolutely off the fucking wall.*
206. Deberíamos dar gracias por tener a este hombre aquí. *We should thank our fucking lucky stars this man is here!*
207. Es nuestro billete dorado a la puta fábrica de chocolate. *This is our golden ticket to the fucking chocolate factory right here!*
208. Y quiero conocer al puto Willy Wonka, ¿vale? *And I wanna meet Willy fucking Wonka, okay?*
209. Quiero conocer a los putos Oompa Loompas así. *I wanna be with the fucking Oompa Loompas like this!*
210. Ahora sal del puto estrado. *All right, get off this fucking stage!*
211. ¡Mis putos guerreros, que no colgarán el teléfono hasta que su cliente compre o muera! *My fucking warriors, who will not hang up the phone until their client either buys or fucking dies!*
212. Y prefiero ser rico todas las veces. *And I choose rich every fucking time.*
213. Voy sentado en una limusina, llevo un traje de 2 000 dólares y un reloj de 40 000 putos dólares. *I show up in the back of a limo, wearing a \$2,000 suit and a \$40,000 gold fucking watch!*
214. ¡Soltadme, joder! *Get the fuck off me!*
215. Y si alguien de aquí cree que eso es superficial o materialista, que busque trabajo en un puto McDonald's, porque ese, joder, es su sitio. *And if anyone here thinks I'm superficial or materialistic, go get a job at fucking McDonald's, 'cause that's where you fucking belong!*
216. Porque en un futuro no muy lejano, os pararáis en un semáforo en vuestro viejo coche desvencijado. *Because sometime in the not-so-distant future, you're gonna be pulling up to a red light in your beat-up old fucking Pinto.*

217. [...] que lleva un vestido barato, apretujada en un coche cargado de productos en oferta del puto súper. [...] *crammed in next to you in a carload full of groceries from the fucking Price Club!*
218. ¿Vuestras novias os consideran unos pringados de mierda? *Does your girlfriend think you're a fucking worthless loser?*
219. Y os haré más ricos que el director general más poderoso de los Estados Unidos de América. *And I will make you richer than the most powerful CEO in the United States of fucking America!*
220. ¡Eso es, joder, sí! *Fuck, yeah!*
221. Quiero que salgáis ahí fuera y que les metáis a vuestros clientes las acciones de Steve Madden por la boca hasta que se atraganten. *I want you to go out there*
222. *and I want you to ram Steve Madden stock down your clients' throats until they fucking choke on it!*
223. ¡Sí, joder! *Yeah! Fuck, yeah.*
224. ¡Sed unos putos terroristas telefónicos!. *You be telephone fucking terrorists!*
225. ¡Ahora vamos a batear esta puta bola fuera del campo! *Now let's knock this motherfucker out of the park!*
226. ¡22 millones de dólares en 3 putas horas! *\$22 million in three fucking hours!*
227. ¡Te quiero, amigo! *I fucking love this, baby!*
228. ¿Quién coño es Barry Kleinman? *Who the fuck is Barry Kleinman?*
229. Ya, pues fóllate a tu prima. *Yeah. Go fuck your cousin!*
230. ¿De qué coño me hablas? *What the fuck are you talking about?*
231. ¿El puto FBI? *The fucking FBI?*
232. ¿Me tomas el pelo? *You fucking kidding me?*
233. Cree que eres el puto Gordon Gekko. *He thinks you're fucking Gordon Gekko.*
234. Tiene fotos de todo tu círculo íntimo. *He's got pictures of your whole inner fucking circle.*
235. Intenta acojonarte y acojonar a tu mujer para que te dé la paliza hasta convertirte en un puto testigo. *He's trying to rattle you, he's trying to rattle your old lady, so she nags you until you become a fucking witness.*
236. La buena noticia es que, como sabes, estoy bien relacionado. *The good fucking news is, you know I know everybody downtown.*
237. Nadie sabe que existes, así que cálmate. *Nobody even knows you fucking exist, so calm down!*
238. No se juega con los tipos como él. *You don't fuck with these guys like that*
239. No funciona así. *You don't fuck with them like that.*
240. Es tu puto trabajo. *This is what you fucking do.*
241. Tengo una puta licencia de detective privado. *I have a fucking P.I. license, you know?*

242. Me quitarían la puta licencia, ¿vale? *They'll take my fucking license away from me, all right?*
243. El único que puede llamar a ese tío es tu puto abogado. *The only one who calls this guy is your fucking lawyer.*
244. No importa qué coño le digas, lo usará contra ti. *I told you, whatever the fuck you say to him, he's gonna use against you.*
245. Y una puta mierda. *Fucking bullshit*
246. ¿Hemos venido a hablar o vas a ponerte borde? *Are we fucking talking tonight, or are you gonna get schwacked?*
247. La última vez que te tomaste esas pastillas acabaste con la cabeza en los putos macarrones. *The last time you took these fucking pills, you put your head in the fucking macaroni.*
248. Es todo una puta farsa. *I mean, it's a fucking travesty.*
249. ¿Con quién coño ha hablado? *Who the fuck you been talking to?*
250. Cuando vuelvo a casa en el metro y me sudan hasta las pelotas [...]. *When I'm riding home on the subway and my balls are fucking sweating [...]*
251. Si, joder, ¿quién no? *Right, who fucking wouldn't?*
252. No, pero es que me cabrea bastante. *No, but it fucking pisses me off.*
253. Y cuando lo analiza, los despellejan vivos económicamente. *End of the day, you guys get fucking skinned alive financially.*
254. Me da mucha rabia. *It fucking makes me angry.*
255. Creo que es hora de que os bajéis de mi barco. *I think it's time you both get the fuck off my boat.*
256. Que me convertiré en el puto héroe de la oficina cuando el FBI incaute este puto barco. *The fucking hero that I'm gonna be back at the office when the Bureau seizes this fucking boat.*
257. Porque bueno, joder, Jordan, lo conseguiré. *Because, I mean, fuckety-fuck-fuck, Jordan, look at this thing!*
258. Vale, salid echando hostias de mi barco. *All right, get the fuck off my boat.*
259. Buen viaje de vuelta en metro con vuestras asquerosas mujeres amargadas. *Good luck on that subway ride home to your miserable, ugly fucking wives.*
260. Putos soplapollas. *Fucking miserable pricks*
261. Putos cabrones, mamones de mierda. *Fucking cheap fucks. Fucking miserable pricks.*
262. ¿Qué coño se te ha perdido en Suiza? *What the fuck is in Switzerland?*
263. Los putos bancos suizos, ¿qué va a ser? *Swiss fucking banks, that's what.*
264. Y para las 10 ya no sabía ni quién ni qué coño era. *And by 10:00, I didn't know who or what the fuck I was.*
265. Joder quiero follármela. *Jesus Christ, I wanna fuck her.*

266. ¡Ay, mi polla! *Hey! Fucking relax.*
267. Tienes la mano sobre mi puta polla. *You got your hand on my fucking cock!*
268. ¡Joder! *Fuck!*
269. Te ha atado el comandante, casi te inmoviliza con una pistola táser. *The captain tied you up. He almost fucking tasered you.*
270. Oh, mierda. *Oh, fuck off.*
271. Joder, creo que tienes un grave problema con las drogas. *Jesus Christ, I think you have a fucking drug problem.*
272. Estos chismes me aprietan, no puedo respirar. *Fucking things are against my chest. I can't breathe.*
273. Vale, cállate de una puta vez, cállate. *Okay, shut the fuck up. Shut the fuck up.*
274. Te quieres callar, coño. *Shut the fuck up!*
275. ¿Por qué coño te metes conmigo? *What are you fucking coming at me for?*
276. Lo entendería si se sentara con él. *You'll understand when you're in the fucking seat.*
277. Lo que te pregunto, capullo suizo, es si vas a joderme vivo. *What I'm asking, you Swiss dick, is are you going to fuck me over?*
278. Me está diciendo que use una puta ratonera. *He's telling me to use a fucking rathole.*
279. De verdad, me refiero a que cocaína, pastillas, cualquier cosa, me meto de todo. *I really am. Cocaine, pills, whatever it is, I'll fucking do it.*
280. ¿Me está tirando los tejos? *Is she fucking hitting on me?*
281. Joder, me está tirando los tejos. *Is he fucking hitting on me?*
282. Estábamos, literalmente, forrados de pasta. *We had, literally, a fuckload of money.*
283. Ya vale Brad, joder, me aprieta mucho. *Brad, you're making this too fucking tight!*
284. Esto está jodido. *Well, this is fucked.*
285. Ya son cinco personas. *That's five fucking people.*
286. Son todos unos putos atontados suizos. *They're all fucking Swiss nitwits like her.*
287. Por lo menos yo tengo familia, judío de mierda. *At least I have a family, you crooked-nose fuck!*
288. Nosotros no trabajamos para ti. *Well, we don't fucking work for you, man!*
289. Si lo hago, joder, te aviso que no pienso ir a recogerle nada, ¿vale? *If I fucking do this, I'm telling you right now, I ain't going to him, okay*
290. No soy un puto esclavo. *I'm not a fucking shvartze.*
291. No hago recogidas, ¿me oyes?. *I don't do fucking pickups, all right?*
292. Nos encontraremos donde yo elija y dile a ese pedazo de mierda que no venga puesto. *We meet someplace that I fucking say. And you tell that fucking piece of shit, - he comes correct.*

293. Si aparece colocado y en plan pirado te juro por dios que le machacaré la piñata. *He comes in all **fuck**ing loopy and **fuck**ed up, I swear to God I'll mash that douchebag's teeth in.*
294. ¿A quién vas a machacarle la piñata? *You're gonna mash whose **fuck**ing teeth in?*
295. ¿La piñata de quién vas a machacar? *Whose **fuck**ing teeth are you gonna mash in?*
296. Yo pongo el dinero sobre la puta mesa. *I put the money on that **fuck**ing table!*
297. Yo soy la razón de que exista este puto negocio. *I'm the reason we have this whole **fuck**ing deal!*
298. Ha sacado un arma, eres idiota. *He's got a gun, you **fuck**ing idiot!*
299. ¡Que te den por el culo! ***Fuck** his gun!*
300. Eres un puto camello. *You're a **fuck**ing pill dealer.*
301. Sigue hablando puto mamón de mierda. *Keep talking, you **fuck**ing piece of shit!*
302. ¡Que te den! *So **fuck** you!*
303. Fóllate a tu madre. ***Fucking motherfucker!***
304. Oye, pon el freno de mano, puto idiota. *Just put the **fuck**ing car in park, you dumb **fuck**ing idiot!*
305. ¿Ni un puto día? ¿No podías no estar puesto ni un puto día? *One **fuck**ing day. One **fuck**ing day, you couldn't keep it together?*
306. Voy muy pedo, Brad. *I'm **fuck**ed up, Brad.*
307. Es increíble. *Gotta be **fuck**ing kidding me.*
308. Muy pedo. ***Fucked** up.*
309. Me cago en la puta. *Jesus **fuck**ing Christ!*
310. Era de coña. *It's a **fuck**ing joke*
311. ¿Eres un puto anormal? *Are you **fuck**ing stupid?*
312. Llegas aquí conduciendo como un puto chiflado, ¿no sabes que eso puede llamar la atención? *You **fuck**ing drive in here like a **fuck**ing maniac, you know the attention that that **fuck**ing draws?*
313. Compruebo mis mensajes cada día cuando vuelvo del trabajo. *I check my **fuck**ing messages every day - when I come home from work.*
314. ¿Sabes? Eres un puto bocazas. *You know what, you got a big **fuck**ing mouth, okay?*
315. Eres un puto bocazas pero por esta vez te doy un pase. *You got a big **fuck**ing mouth, you know. I'm gonna give you a **fuck**ing pass.*
316. Oye, es una forma de hablar, dame ya el puto... *Look, it's a figure of **fuck**ing speech.*
317. Oh, dios, el Emperador, ¿el Emperador de Villamierda me concede un pase a mí? *Oh, my gosh. The Emperor of **Fuck**sville came down from **Fuck**sville to give me a pass!*
318. Oye, ¿qué estarán haciendo los ciudadanos de Villamierda sin su emperador? *Hey, what are the citizens of **Fuck**sville doing today when their Emperor's gone?*

319. ¿Qué estarán haciendo los putos villamierditas mientras...? *What are all the little fuckheads doing while you're here?*
320. Eh, no te me acerques o provocaré la mayor puta escena que haya provocado en mi vida. *You back the fuck up. I'll cause the biggest fucking scene that I've ever caused in my life.*
321. Baja la puta voz. *Just fucking keep it down.*
322. ¿Pero qué te pasa? *What the fuck is...*
323. Tienes como una especie de... *You have like a fucking, like...*
324. La puta que me parió. *Jesus fucking Christ.*
325. Por favor, te lo suplico, dame el puto maletín. *Please, I'm begging, give me the fucking case.*
326. ¿Mi puta mujer, hijo de puta? *My fucking wife!*
327. La puta que me parió, ¿qué me dices ahora, hijo de puta? *Fuck. You motherfucking piece of shit! How about now?*
328. ¡La puta, te voy a matar! *Motherfuck! You're fucking dead!*
329. ¡Alto, alto! *Stop, or I will blow you the fuck away!*
330. Cabrón, hijo de puta. *Motherfucker!*
331. ¿Me tomas el pelo? *Are you fucking kidding me?*
332. Nos van a dar un colocón que te cagas. *They're gonna knock us on our fucking heads.*
333. Así que esa noche limpié mi agenda y cualquier cosa que pudiera interferir con el subidón. *So that night, I cleared my schedule and I rid my body of anything that could fuck with my high.*
334. Están pasados. *They're fucking duds.*
335. ¡Joder! *Fuck!*
336. Sal de tu puta casa Jordan y llámame desde una cabina. *Leave the fucking house, Jordan, and then call me from a pay phone.*
337. No es una broma, Jordan. *This is not a fucking joke, Jordan.*
338. No sé qué pasa. *I don't know what the fuck's going on.*
339. ¿Y por qué está en la cárcel? *What the fuck's he in jail for?*
340. Mis amigos de Long Island me han dicho que lo pillaron en un puto centro comercial. *My friends in Long Island told me he got picked up in some fucking shopping mall.*
341. Se suponía que ese cerdo seboso iba a entregarme dinero, tengo que hablar con él ahora. *He was supposed to deliver some money, - then that fucking fat piece of shit... I gotta go fucking talk to him right now!*
342. No hables por el puto teléfono. *I gotta go fucking talk to him right now!*
343. Entendido, vale, vale. *Okay. Fuck! I got it. I got it.*
344. ¿Tú no intentaste sobornar a ese puto agente del FBI, verdad? *You didn't try to bribe this fucking FBI agent, did you?*

345. ¿Crees que soy un puto estúpido? *You think I'm that fucking stupid?*
346. ¿Qué coño has dicho? *What the fuck did you say?*
347. ¿Pero qué coño dices? *What the fuck are you saying?*
348. Joder, ¿estás puesto? *Are you fucking high?*
349. Jordan, ¿estás colocado? *Jordan, are you fucking high?*
350. Los hijoputas tardaron 90 minutos en hacer su efecto. *It took 90 minutes for these little fuckers to kick in.*
351. ¡No cojas el coche! *Don't fucking drive*
352. ¡Joder! *Fuck!*
353. Piensa, hijoputa, piensa. *Think, you motherfucker, think!*
354. No sé qué coño dices. *I don't know what the fuck you're saying.*
355. ¿Qué coño dices, Jordan? *I don't know what the fuck you're saying, Jordan*
356. Conduje lo más despacio que pude. *I drove as slow as I fucking could.*
357. Cuelga el puto teléfono. *Get off the fucking phone!*
358. ¡Joder, Dios mío! *Jesus fucking Christ!*
359. ¡De puta madre, joder colega! *It's fucking good, right? Fucked up!*
360. ¿Pero qué coño, Jordan? *What the fuck, Jordan?*
361. Joder, tu hija está en casa. *Your fucking daughter's in the house!*
362. Serénate de una puta vez. *Yeah, it's real fucking funny, Donnie.*
363. ¡Cuelga el teléfono! *Get off the fucking phone!*
364. Puto mamón. *You fucking cocksucker!*
365. ¡Que te den! *Fuck you!*
366. Voy a matarte, joder. *I wanna fucking kill you!*
367. ¿Qué coño ha pasado? *What the fuck happened?*
368. Mierda, no sé qué hacer. *Oh, fuck, I don't know what to do.*
369. Jordan, no sé qué coño hacer. *Jordan, I don't know what the fuck to do!*
370. Jordan, es padre, tiene hijos, haz algo. *Jordan, he's a father! He's got fucking kids! - Do something!*
371. No lo sé, joder. *I don't fucking know!*
372. Lárguense de aquí. *Get the fuck out of here. Fuck.*
373. ¿Me están vacilando? Que les den. *Are you fucking kidding me? Fuck you.*
374. Fuera ahora mismo de mi puta casa. *Get the fuck out of my house.*
375. ¿De qué quieren hablarme? *What the fuck are you talking about?*
376. ¡Quita de en medio, joder! *Get out of the fucking way!*
377. ¡Joder, cabrón! *Fuck!*
378. Pagas un par de millones en multas y la SEC se va a tomar por culo para siempre. *You pay a couple million dollars in fines, in exchange, the SEC fucks off till the end of time.*

379. Esta es la isla de Ellis, queridos amigos; no me importa quiénes seáis, ni de dónde vengáis, si vuestra familia llegó en el puto Mayflower o en un neumático desde Haití. *This is Ellis Island here, people. I don't care who you are, where you're from, whether your relatives came over on the fucking Mayflower or on an inner tube from Haiti.*
380. ¡Que os den! *Fuck you.*
381. Joder, te quiero, Jordan. *I fucking love you, Jordan!*
382. Joder, y yo a ti. *I fucking love you.*
383. Te quiero, joder, te quiero. *I fucking love you! I love you.*
384. Y yo a ti, joder. Te quiero, joder. *I fucking love you, too! I fucking love you, too!*
385. Yo también te quiero a ti. *I fucking love you, too.*
386. Eres el puto amo. *You are the fucking shit.*
387. Y este puto trato que estoy a punto de firmar [...]. *You know, this fucking deal that I'm about to sign [...]*
388. ¿Qué coño significa, sabéis? *What the fuck is that, you know?*
389. ¡Joder, no me voy! *I'm not fucking leaving!*
390. Necesitarán una puta bola de demolición para sacarme de aquí. *They're gonna need a fucking wrecking ball to take me out of here!*
391. Van a tener que enviar a la Guardia Nacional o a los putos SWATs porque yo no me iré a ninguna parte. *They're gonna need to send in the National Guard or fucking SWAT team 'cause I ain't going nowhere!*
392. ¡Que se jodan! *Fuck them!*
393. ¡Jódete, Estados Unidos, jódete, jódete, jódete, jódete! *Fuck you, USA! Fuck you! Fuck you! Fuck you! Fuck you!*
394. Fue un acoso total. *It was a total fucking harassment.*
395. Eh, Donnie, tu amiguito está intentando joderme, ¿lo sabes? Intenta darme por el culo. *Donnie, your little friend is trying to fuck me, you know that. Your little friend is trying to fuck me right in the ass.*
396. Aunque el 85 % de zapatos Steve-hijoputa-Madden era mío, las acciones estaban a su puto nombre. *Even though I owned 85% of Steve-cocksucking- motherfucking-Madden Shoes, the shares were in his fucking name.*
397. El hijo de la gran puta sabía que yo tenía problemas con los Federales. *This motherfucker knew I was in trouble with the feds.*
398. Haremos bajar el puto precio, ¿me has oído? *We're gonna drive that fucking price down! Do you hear me?*
399. Cierra el pico. *Shut the fuck up!*
400. Es tu puto amigo del instituto. *This is your fucking friend from high school.*

401. Si ese cabrón cree que va a jugármela puedes convertir toda su compañía en acciones de a centavo, ¿entendido? *If that little fucking prick thinks he can fuck with me, we'll turn his company into a penny stock! You hear me?*
402. ¿Me estás gastando una broma? *Are you fucking kidding me?*
403. Oh, mierda. *Oh, fuck!*
404. Un puto paro cardíaco. *Fucking heart attack*
405. ¡Es una puta mierda! *That's so fucking terrible!*
406. Oh, qué mierda. *Oh, fuck!*
407. ¡En cristiano, habla en cristiano! *Speak English! Fucking speak English!*
408. Debo admitir que esos suizos eran unos hijos de puta de lo más retorcidos. *I gotta say, these Swiss were some sneaky motherfuckers.*
409. [...]Y estaremos en Nueva York en tres días hábiles.[...] *and be in New York in three fucking business days!*
410. ¡Ese es el plan! *That's the fucking plan.*
411. Podemos superar una mar picada, ¿no? *We can fucking handle chop, right?*
412. ¿Eres un puto experto? *You're a fucking expert on that.*
413. Te picaré la puta tarjeta de crédito, ¿qué me dices? *I'll chop your fucking credit card in half. How about that?*
414. ¿A que suena de puta madre? *Does that sound fucking awesome or what?*
415. Vamos a pasárnoslo de puta madre. *We're gonna have a fucking good time!*
416. Joder, zarpemos inmediatamente hacia Mónaco. *Let's go to fucking Monaco now!*
417. ¡Andando, en marcha, vamos! *Let's fucking move! Let's go!*
418. ¿Qué coño está pasando aquí? *What the fuck is going on out here?*
419. Vírelo, vayamos por el puto otro lado. *Turn around, let's go the other fucking way.*
420. Nadie va a morir, ¿vale? *No one's gonna fucking die!*
421. Coge los putos ludes. *Get the fucking ludes.*
422. La he cagado, la he cagado bien. *I fucked up! I fucked up so bad!*
423. ¡Coño! *Fuck!*
424. Busca los putos ludes. *Get those fucking ludes!*
425. ¿Se ha vuelto loco? *Is he fucking crazy?*
426. ¡Es un puto Mayday! *This is a fucking Mayday!*
427. ¡Apague la cámara! *Hey, get the fuck away from me!*
428. ¡Estoy grabando un puto publrreportaje, mamón de mierda! *I'm fucking shooting a fucking infomercial here, you fucking cocksucker!*
429. ¡Apague la cámara! *Shut the fucking camera off.*
430. ¡Que os den por el culo, me gano la vida de forma honrada, pedazo de mamón de mierda! *Go fuck yourself! I'm making an honest living, you fucking piece of shit!*

431. ¡Cierra la puta boca! *Shut the fuck up!*
432. [...] ¡Me gano la vida de forma honrada, hijo de puta! *Oh, fuck you, you fucking prick! I'm making an honest living, you motherfucker!*
433. ¿Y adivinad con quién? *And guess who the fuck with?*
434. ¿Cuántas probablidades había? *I mean, what are the fucking odds?*
435. Y lo más jodido fue que le detuvieron por cosas que no tenían nada que ver conmigo. *Even more fucked was that he got busted for shit that had nothing to do with me.*
436. ¡Joder, no tenían nada que ver conmigo! *It had nothing to fucking do with me.*
437. Beni-puta-hana. *Beni-fucking-hana!*
438. ¿Por qué eres tan cruel que escoges una cadena de putos restaurantes hibachis para acabar conmigo? *Why would you be so cruel as to choose a chain of fucking hibachi restaurants to take me down?*
439. [...] Con la que resulta que había estado follando cada vez que iba a Suiza. [...] *who, it turns out, he'd been fucking every time she went to Switzerland!*
440. ¡Guau! Odio a ese puto perro. *I hate that fucking dog.*
441. Oh, mierda. *Ah, fuck.*
442. El puto Felpudo. *Fucking Rugrat.*
443. Ese maricón y su peluquín, menudo cabrón. *That wig-wearing faggot. I can't believe that fucking guy.*
444. Podría comerte a besos, joder. *I could fucking kiss you all over.*
445. Pero, ¿si bebes suficientes puedes coger un buen pedo? *But if you drink enough, if you drink a lot, they get you fucked up?*
446. No, no llevan alcohol, es el objetivo. *No, there's no alcohol. That's the fucking point.*
447. No soy científico, no sé de qué coño me hablas. *I'm not a scientist. I don't know what the fuck you're talking about.*
448. Si quieres una puta cerveza te la traigo. *I can get you a beer if you want a fucking beer.*
449. No me imagino vivir sin estar colocado. *Can't imagine ever not enjoying getting fucked up.*
450. ¿Qué tal lo de estar sobrio?/Un puto asco. *How's being sober?/Fucking sucks.*
451. ¡A nadie le importará una mierda! *Nobody gives a fuck.*
452. Eso es exactamente lo que queremos que hagas. *That's fucking exactly what we want you to do.*
453. Te odio, Jordan. *I fucking hate you, Jordan.*
454. ¿Quieres follarme, Jordan, quieres follarme? *You wanna fuck me, Jordan? You wanna fuck me?*
455. Adelante y fóllame. *Go ahead and fuck me.*
456. Quiero que me folles como un loco. *I want you to fuck me real hard.*

457. Quiero que me folles como si fuera la puta última vez. *I want you to fuck me like it's the last fucking time.*
458. Quiero que te corras para mí como si fuese la última vez. *I want you to come for me like it's the last fucking time.*
459. Nena, ha sido de puta madre. *Oh, baby. That was so fucking great!*
460. ¿Pero qué coño te pasa? *What the fuck is wrong with you?*
461. Has elegido el momento más conveniente para ti. *Well, isn't that just fucking convenient for you!*
462. Ahora que estoy bajo acusación federal con un brazalete electrónico en el tobillo, ahora decides que ya no me quieres. *Now that I'm under federal indictment, with an electronic bracelet around my ankle, now you decide you don't fucking love me anymore.*
463. ¿Qué coño significa eso? *What the fuck is that supposed to mean?*
464. Pues para que te enteres, no vas a llevarte a mis hijos, puta furcia de mierda. *You're not fucking taking my children, you vicious fucking cunt, you!*
465. ¡Jódete puta furcia! *Fuck you, you fucking bitch!*
466. Joder, no te llevarás a mis hijos, ¿me oyes? *You're not fucking taking my goddamn fucking kids! You hear me?*
467. ¡Que te den! *Fuck you!*
468. No te llevarás a mis hijos. *You're not fucking taking my fucking kids!*
469. Zorra de mierda. *Fucking bitch!*
470. Puta furcia. *Fucking whore!*
471. Puta de mierda. *Fucking bitch!*
472. Putón, pedazo de mierda asquerosa. *Piece of shit fucking whore!*
473. Que te den. *Fuck you!*
474. No te llevarás a mis hijos, puta de mierda. *I told you, you're not taking my fucking kids!*
475. ¡Veinte putos años! *Twenty fucking years!*
476. No, no te dejaré acercarte a mis hijos. *No, I'm not fucking letting you near my kids!*
477. ¿Crees que no volveré a ver a mis hijos, eh? *You don't think I'm gonna see my fucking kids again, huh?*
478. No te acerques a ellos. *Don't you fucking touch them!*
479. No me toques, joder. *Don't you fucking touch me!*
480. Ni se te ocurra tocarla, Jordan. *Don't you fucking touch her, Jordan*
481. Te juro por dios, joder, que voy a matarte. *I swear to God, I will fucking kill you!*
482. Jordan, abre la puta puerta. *Jordan, you open this fucking door*
483. Te dije que me la llevaba, puta de mierda. *I told you I'm taking her with me, you fucking bitch!*
484. Abre la puta puerta. *Open the fucking door!*

485. Es muy fuerte. *Fucking brutal.*
486. Déjeme firmar eso de una puta vez. *Let me just sign the fucking thing already.*
487. El puto Steve Madden, ¿eh? *That fucking Steve Madden, huh?*
488. No lo sé yo estaba colgadísimo, no recuerdo nada muy bien. *Actually, I was... I was fucked up, Jordan, - so I don't really remember.*
489. Me odia a muerte. *She hates my fucking guts.*
490. Sigue viva así que mi vida está jodida. *She's still alive, so my life is fucked, you know?*
491. ¿Qué coño pasa? *What the fuck's going on?*
492. ¡No me toques! *Don't you fucking touch me.*
493. ¡No me toques, joder! *Get your fucking hands off me!*
494. ¡Es un puto Chanel! *It's fucking Chanel!*
495. Sea lo que sea lo que signifique eso. *Whatever the fuck that means.*
496. He conocido auténticos hijos de puta muy malos en mi vida. *I've met some bad motherfuckers in my life.*
497. Os lo aseguro, unos verdaderos hijos de puta. *I'm telling you, some real bad motherfuckers.*
498. Pero este hombre, mi buen amigo Jordan Belfort, es el peor de todos los hijos de puta que he conocido jamás. *But this guy, my good friend, Mr. Jordan Belfort, is the single baddest motherfucker I have ever met.*